

Association
Franco-Allemande
Des Enseignants
de l'Horticulture

Arbeitsgemeinschaft
Deutsch-Französischer
Gartenbau-
Lehrerinnen und -lehrer

Pantin/Telgte, am 25.04.2000

An die
Mitglieder, Freunde und Förderer
der Arbeitsgemeinschaft
deutsch-französischer
Gartenbaulehrer

Programm
30. Seminar der Arbeitsgemeinschaft deutsch-französischer Gartenbaulehrer
25. - 29. April 2000

Dienstag, den 25.04.2000

- 19.00 Uhr Ankunft der Teilnehmer; **Bonsai Hotel** - rue Mariafeld- F-68125 Houssen - Tel.: 03.89.24.43.64
20.00 Uhr Eröffnung des 30. Seminars der AG deutsch-französischer Gartenbaulehrer
21.00 Uhr Abendessen im Restaurant Ladhof - rue du Ladhof, F-68000 Colmar, Tel.: 03.89.41.09.78

Mittwoch, den 26.04.2000

- 09.00 Uhr Gruppenarbeit und Präsentation der Ergebnisse:
* Projektarbeit mit Auszubildenden des Gartenbaues
* Fit für den Kunden - Wie wir innere Kontaktsperren überwinden? - Perfekter Service wird wichtiger als das „nackte“ Produkt - Die Chance der Reklamation - Möglichkeiten eines Floristbetriebes
* Wie werden Pflanzenkenntnisse am besten vermittelt?
12.30 Uhr Mittagessen im Restaurant Ladhof - rue du Ladhof, F-68000 Colmar, Tel.: 03.89.41.09.78
14.15 Uhr Fortsetzung der Gruppenarbeit und Präsentation der Ergebnisse:
* Stickstoffdüngung im Gemüsebau - Kompost und separierte Gülle
* Trend zu den mehltoleranten Sorten bei Gurken
* Europazertifikate für europäische Baumpfleger
* Zeitgemäß ausbilden - was bedeutet das?
18.00 Uhr Zusammenfassung der Ergebnisse

Donnerstag, den 27.04.2000

- 09.00 Uhr Treffen am Platz l'Etoile in Straßburg - Führung durch die Grünflächen Straßburgs
* Besichtigung des Parkes l'orangerie - A. Diedrichs „Ingenieur Responsable Maintenance“
* Besichtigung des Parkes Pourtalès - E. Ehrhardt oder O. Victori
13.30 Uhr Mittagessen
* Besichtigung des Parkes Poteries - Jc. Billod
* Europäisches Parlament
19.00 Uhr Abendessen im Restaurant Ladhof - rue du Ladhof, F-68000 Colmar, Tel.: 03.89.41.09.78

Freitag, den 28.04.2000

- 09.00 Uhr Besichtigung einer Baustelle des Garten- und Landschaftsbaues in Mühlhausen (68)
12.00 Uhr Mittagessen im Restaurant „Le Grand Prix“, Mühlhausen (68), Tel.: 03.8942.58.48
14.15 Uhr Besichtigung des Gartenbaubetriebes Eichinger (enracineur de l'entreprise Fischer 73, rue de à Didenheim[^] (68), Tel.: 03.89.06.04.55
16.15 Uhr Besichtigung des Gartenbaubetriebes Burn - Produktion von Jéranium und Bruyères, Route de Ruffach Hartstatt (68) - Tel.: 03.89.49.31.19
19.00 Uhr Abendessen im Restaurant Ladhof - rue du Ladhof, F-68000 Colmar, Tel.: 03.89.41.09.78

Samstag, den 29.04.2000

- 09.00 Uhr Abreise der Teilnehmer

Secretariat / Sekretariat

UNREP, 94 Avenue du General Leclerc, F-83500 Pantin
Tel.: (16-1) 48.91.73.16 Fax: (16-1) 4891.2282

Bureau / Büro

Wöste 55, D-48291 Telgte
Tel.: 02504-3176 Fax: 02504-737595 e-mail: jope-@t-online.de

PROGRAMME
SEMINAIRE FRANCO-ALLEMAND
DU 25 AU 29 AVRIL 00 REGION D'ALSACE

Mardi 25 avril 2000

- 19 h 00 : Accueil des participants «**BONSAÏ HOTEL**» – rue Mariafeld – 68125 HOUSSEN -
Tél. : 03.89.24.43.64
- 20 h 00 : Dîner au restaurant du **LADHOF** – 198, rue du Ladhof 68000 COLMAR -
: Tél. : 03.89.41.09.78,

Mercredi 26 avril 2000

- 06 h 45 : Petit déjeuner,
- 09 h 00 : Visite de la Ville de Colmar et du Musée «Unterlinden» - 1, rue Unterlinden à Colmar (68) –
- 12 h 30 : Déjeuner au restaurant du **LADHOF** – 198, rue du Ladhof à COLMAR (68) –
Tél.: 03.89.41.09.78,
- 14 h 15 : Visite de KAYSERSBERG village alsacien (visite libre),
- 16 h 00 : Visite «Maison Emile Beyer» cave à vin (vieille cave de 1583) avec dégustation – 7, Place :
du Château à EGUISHHEIM (68) - Tél. : 03.89.41.40.45 ; Visite guidée d'EGUISHEIM
(cité médiéval),
- 19 h 00 : Dîner au restaurant «Le Cellier du Musée» - 30, Grand'rue – à KIENTZHEIM (68) –
Tél. : 03.89.78.29.66

Jeudi 27 avril 2000

- 07 h 00 : Petit déjeuner,
- 09 h 00 : *Visite des Espaces Verts de Strasbourg* ; rendez-vous Parc de l'Orangerie à l'Impasse des Bosquets
(face au Conseil de l'Europe),
- 09 h 30 : Visite du Parc de l'Orangerie par A. DIEDRICHS «Ingénieur Responsable Maintenance»,
- 10 h 45 : Visite du Jardin des Senteurs par E. EHRHARDT et O. VICTORI,
- 13 h 30 : Déjeuner,
- 15 h 00 : Visite du Parc des Poteries par JC. BILLOD et O. VICTORI,
- 19 h 00 : Dîner à l'hôtel restaurant du **LADHOF** – 198, rue du Ladhof 68000 COLMAR –
: Tél.: 03.89.41.09.78.

Vendredi 28 avril 2000

- 07 h 00 : Petit déjeuner,
- 09 h 00 : Visite du Musée National automobile «**SCHLUMPF**» 192, av. Colmar à MULHOUSE (68)
- 12 h 00 : Déjeuner au Restaurant «Le Grand Prix» - (site du Musée) à MULHOUSE (68) –
Tél. : 03.89.42.58.48,
- 14 h 15 : Visite de l'Entreprise EICHINGER (enracineur) - 73, rue de Zillisheim à DIDENHEIM (68) –
Tél. : 03.89.06.04.55,
- 16 h 15 : Visite des Etablissements BURN production de «Jéranium et Bruyère» - Route de Rouffach à
HATTSTATT (68) – Tél. : 03.89.49.31.19
- 19 h 00 : Dîner à l'hôtel restaurant du **LADHOF** – 198, rue du Ladhof 68000 COLMAR –
Tél.: 03.89.41.09.78.

Samedi 29 avril 2000

- 07 h 00 : Petit déjeuner,
Départ des participants

ASSOCIATION
FRANCO – ALLEMANGNE
DES ENSEIGNANTS
DE L'HORTICULTURE

ARBEITSGEMEINSCHAFT
DEUTSCH-FRANZÖSISCHER
GARTENBAU-
LEHRER

Paris /Everswinkel, le/den

**Teilnahme am 30. Seminar in Colmar/Houssen
25.-29.04.2000**

01.	Abel	Adalbert
02.	Abel	Marianne
03.	Blaschke	Karl
04.	Blümel	Brigitte
05.	Döttling	Martin
06.	Fährnich	Isa
07.	Hochrein	Rudolf
08.	Mayer	Fritz
09.	Merkert, Dr.	Gert
10.	Möschner, Dr.	Dieter
11.	Peperhove	Johannes
12.	Pieper	Gerhard
13.	Schepers	Käthe
14.	Schmidt, Dr.	Reinhard
15.	Schulze	Werner
16.	Schulze	Bärbel
17.	Weirauch	Marion
18.	Welscher	Martin
19.	Wiehle	Gerhard
20.	Wietor	Leon
21.	LeFaou	André
22.	Lefevre	M.
23.	Combaret	Bernard
24.	Tobie	Mme
25.	Carl	Emmanuel
26.	Belanger	Bernard
27.	Ruty	Brice
28.	Pourchet	M.